## True translate copy of Safety Certificate from Punjabi to English

## OFFICE OF EXECUTIVE ENGINEER, PROVINCIAL DIVISION NO. 2, L. N. V., B&S BRANCH, PATIALA, 4<sup>TH</sup> FLOOR, BLOCK-C, MINI SECRETARIAT, PATIALA

E-mail: eepd2ptapwdpb@gmail.com Tel. & Fax No. 0175-5192970

To,

Principal Mount Carmel School Village Chhat, Distt. SAS Nagar

Memo: 4970

Dated: 31-12-2019

Subject:

Regarding issuance of School (Building) Safety Certificate. Mount Carmel School, Village Chhat, Distt. SAS Nagar

The inspection of the school regarding the above subject was carried out by Sub. Division Engineer, Office of Sub. Division No. 5, B&S Branch, Mubarikpur. According to the report, the school building appears to be in good condition and is suitable for general use.

Therefore, this safety certificate is issued to you from the date of issue of letter to date 31.03.2029 on this following conditions:-

- 1. If any kind of change is made in the school building, then this work should be done under the supervision of a qualified engineer and after completion of the work, the certificate should be taken against from the concerned officer.
- 2. If the building is affected by floods or any other natural calamities then immediately it check again from the department.
- 3. The application shall be solely responsible for the renewal of the fire safety certificate, otherwise the building safety certificate shall be deemed to be canceled with immediate effect. It should be ensured that fire extinguishers are satisfactory as per requirement of fire station office and personnel are trained in fire fighting.

Verified in or True Zranslated copy from English Publabi, Hindliurdi

**Executive Engineer** Sub. Division No. 2, **B&S Branch**, Patiala

Sr. No.

Date:

A copy of the above is forwarded to Sub. Division Engineer, Office of Sub. Division No. 5, B&S Branch, Mubarikput vide his letter no. 337 dated 30-10-2019 for information and necessary action.

ATTESTED TO LE TRUE COPY

NOTARY (GOVT OF INDIA) ZIRAKPUR JAS NAGAR

**Executive Engineer** Sub. Division No. 2, ch\_Patiala

MOUNT CARMEL SCHOOL

Chatt, Zirakpur (Punjab)